

LA TRIBUNE

Encore Anatole !

Evidemment Anatole est en train de se dédoubler. Qui aurait pu prévoir la réponse faite par lui au dernier article de "Gustave Belval" ? Quelle est cette réponse ? La voici :

— Tout d'abord, il a murmuré : Quand j'ai affirmé : "On peut être honnête sans religion", je n'ai pas dit que j'étais sans religion, mais j'ai voulu tout simplement insinuer qu'on peut avoir de l'honnêteté, tout en ne remplissant pas ses devoirs religieux ; puis, se palpant le ventre, les côtes et l'estomac, il a ajouté avec un rayonnement de satisfaction hautaine : "Je me sens, j'ai conscience de tout mon être, j'ai encore des sentiments religieux ; mais, de ces sentiments je ne fais pas un vain étalage, "moi, en un mot, j'ai ma religion dans mon cœur".

Pour peu qu'il continue à évoluer de la sorte, n'est-il pas vrai que cet Anatole deviendra sous peu aussi difficile à saisir que ces ombres innombrables qu'aperçoit, lors de sa descente aux enfers, Enée sur les bords désolés du Styx, et contre lesquelles il se serait précipité, l'épée nue à la main, si la docte Sibylle qui l'accompagnait ne l'en eût détourné ? Néanmoins, Anatole semble tirer au reste, puisqu'il a recours aujourd'hui à la dernière ressource de ceux qui sentent combien il est honteux de ne point avoir de religion.

Etre irréligieux, en effet, et Anatole le sait bien, être jugé ne nourrir aucune conviction religieuse, c'est une flétrissure, c'est un opprobre. Ce ne fut jamais, pas même parmi les sauvages, un titre de gloire d'être impie ; ce ne peut l'être que chez les dégénérés qui ont perdu toute notion du sens moral.

Ceux donc qui se voient accusés d'irréligion se défendent en disant qu'ils ont leur religion dans le cœur. Oh ! elle est lâbas si profond que personne ne la voit, pas même Dieu. Elle est imperceptible cette religion, et si ceux qui s'en vantent étaient sincères, ils reconnaîtraient qu'elle leur fait absolument défaut, et pourquoi ?

1. Il est dans la nature de l'homme de manifester au dehors ses sentiments, à moins qu'il ne soit hypocrite raffiné ; et quand on ne laisse rien voir en fait de religion, c'est une preuve qu'on n'en a pas.

2. Ceux qui honorent Dieu dans leur cœur ne sont pas les derniers à l'honorer en public ; ils sentent que Dieu est maître de notre corps comme de notre âme, et que tout en nous doit lui rendre hommage. En effet, si nous avons un front, c'est pour le courber ; si nous avons des genoux, c'est pour les fléchir devant Lui ; si nous avons une bouche, c'est pour le bénir.

3. L'homme est fait pour vivre non point seul, mais en société ; il doit aux autres l'exemple de la religion, et il a besoin de s'exciter au bien par l'exemple des autres ; et s'il ne s'unit pas à eux pour adorer son Créateur, ce qui lui reste de religion s'effacera bien vite.

Unissons-nous donc ensemble, dirai-je à Anatole, sous forme de conclusion, pour nous entr'aider mutuellement à aimer, à servir ce grand Dieu à qui nous devons tout. Rien n'est plus nécessaire ni plus salutaire pour nous, pour nos familles, pour la société dont nous sommes membres.

Au reste, et c'est ma conviction, Anatole a tort de se poser en libre-penseur, comme il le fait. Il s'expose à ce qu'on cherche la cause de son incrédulité. Cette cause n'est pas difficile à trouver.

Pour lui et pour tous les petits messieurs infectés de la libre-pensée, c'est la corruption du cœur. On ne prétend avoir perdu la foi qu'après avoir quitté le chemin de la vertu. Une passion dégénérée en vice, voilà, en effet, les motifs, les raisons et les preuves de l'irréligion d'un grand nombre, d'Anatole comme des autres.

JEAN GRANGE.

Aux Electeurs de Saint-Hyacinthe

Monsieur le Rédacteur,

Vous m'obligeriez beaucoup en publiant les quelques lignes suivantes :

Le soir du 26 octobre, je remerciais les citoyens de St-Hyacinthe réunis, nombreux malgré la pluie, aux abords de l'Hôtel-de-Ville.

Une victoire décisive comme celle de notre comté, méritait pourtant d'être célébrée davantage. La réunion du 26, inévitablement restreinte, devait se renouveler quelques jours plus tard. L'incertitude de la température à cette époque avancée de l'année, nous a cependant forcés à l'ajourner à une date indéterminée.

Il me reste donc pour le moment, à transmettre à qui de droit mes meilleurs remerciements par la voie des journaux.

Le comté de St-Hyacinthe a de nouveau démontré qu'il a conscience de sa qualité d'héritier de certaines traditions des plus enviables et qu'il croit toujours dans le principe de tolérance, de justice et de progrès qu'on appelle le principe libéral.

A la brave population de la ville, des municipalités, des villages et de chacune des paroisses, ainsi qu'aux généreux amis du dehors qui sont venus coopérer au brillant résultat du 26, je dis sincèrement : MERCI.

Bien qu'il n'y ait pas à donner de noms ni à désigner spécialement une ou plusieurs localités, le résultat ayant été bon partout, on peut dire que certaines régions ont particulièrement témoigné de leur reconnaissance envers le gouvernement.

A ceux qui ont cru devoir travailler contre moi, je dis en toute franchise que je n'ai pas de rancune à leur égard.

S'il est quelquefois permis de récriminer dans la défaite, on doit être au moins juste au sein du succès, et j'ai la conviction que mes adversaires ne refuseront pas de me reconnaître ce sentiment.

Le peuple a fait son devoir ; il nous reste maintenant à nous, ses représentants, à faire le nôtre.

Merci, M. le Rédacteur.
A vous,
A. M. BEAUPARLANT.

Washington, 12.—3,764 personnes ont été tuées et 68,989 blessées dans des accidents de chemin de fer aux Etats-Unis durant l'année expirée le 30 juin dernier, d'après le rapport annuel de la commission du commerce entre Etats, publié aujourd'hui. C'est une diminution de 1,236 tués et 5,297 blessés, comparée aux chiffres de l'année précédente.

Pékin, 15.—Tsze Hsi An, impératrice douairière de Chine, la tête autocratique du gouvernement, qu'elle a dirigé sans intervention efficace depuis 1861, et sans protestation depuis 1881, est morte à deux heures cet après-midi. La nouvelle de son décès est officielle, et a suivi de près l'information que Kouang Sou, l'empereur, est mort à cinq heu-

res hier après-midi, mais on croit que la mort de l'empereur et de l'impératrice a eu lieu longtemps avant le temps fixé par les déclarations officielles.

L'empereur et l'impératrice douairière sont morts selon la coutume suivie depuis trois mille ans : la foule des fonctionnaires dut rester à une certaine distance, ne pouvant approcher de leurs lits, à cause du caractère sacré de la personne des souverains.

Trop faible pour travailler

WM. BROUSSEAU DE WATERLOO, QUÉ., SOUFFRAIT D'INDIGESTION, PERTE D'APPÉTIT, MAUX DE TÊTE ET DOULEURS DANS LE DOS.

Ramené à la santé par Vinol.

"Vinol est un remède merveilleux. Je n'avais pas d'appétit, ma digestion était mauvaise, j'avais des maux de tête et des douleurs dans le dos. J'étais si faible que je n'avais pas travaillé depuis des mois, quand un ami me conseilla de prendre Vinol. Après en avoir pris une bouteille, je sentis que ma santé s'améliorait. Je continuai d'en faire usage, et aujourd'hui, je suis parfaitement bien. C'est avec plaisir que je recommande Vinol à tous ceux qui ont besoin d'un reconstituant des nerfs et des tissus." Wm. Brosseau, Waterloo, Québec.

C'est parce que Vinol est le meilleur tonique de foie de morue et de fer qu'il y ait au monde. Il donne de l'appétit, renforce les organes de la digestion, fait un sang riche et change la faiblesse en force. Les effets bienfaisants de Vinol pour les personnes épuisées et pour les personnes âgées sont tout-à-fait remarquables.

Nous invitons toutes les personnes faibles, les enfants délicats, les personnes épuisées, convalescentes, ou ceux qui souffrent de rhumes et toux chroniques ou bronchites d'essayer Vinol sur notre offre que leur argent leur sera remis s'il ne leur fait pas de bien. Nous faisons cette offre pour montrer notre confiance en Vinol. Pharmacie Ostiguy, St-Hyacinthe.

Québec, 16.—Sir Henri Joly de Lotbinière, ancien premier ministre de la province de Québec, est décédé cet avant-midi à 10.20 heures à sa résidence, rue des Grisons.

Sir Henri Joly de Lotbinière, a vu le jour en France. Il était né le 5 décembre 1829. Son père était devenu seigneur de Lotbinière par son mariage avec Julie Christine Chartier de Lotbinière, petite-fille du marquis de Lotbinière, ingénieur en chef de la Nouvelle-France.

Il prit toujours une part active à la politique du pays. Il fut toujours un ardent libéral. Son entrée dans la vie publique, date de 1861, époque où il fut élu député du comté de Lotbinière au parlement canadien. Il fut un de ceux qui combattirent le plus la confédération.

De 1867 à 1874, il représenta le même comté aux parlements fédéral et provincial. En cette dernière année la double représentation fut abolie et Sir Henri Joly opta pour la chambre locale. Ce fut lui qui dirigea l'opposition contre le gouvernement de Boucherville auquel il succéda en 1878. Battu en Chambre en 1879, il démissionna et resta chef de l'opposition jusqu'en 1883. En 1885, il se retira de la vie publique, ne partageant pas les

vues de ses partisans sur la question Riel. En 1895, il revint à ses anciennes amours et fut élu député de Portneuf au parlement fédéral. Réélu en 1896, il devint ministre du Revenu de l'Intérieur dans le cabinet Laurier, poste qu'il abandonna pour devenir lieutenant-gouverneur de la Colombie Anglaise.

Sir Henri Joly avait épousé en 1856, Margareta Josepha Gowen, de Québec. Elle lui survit ainsi que trois fils, Edmond, Alain et Henri Gustave.

Les Sauvages dans la province de Québec.

Les Sauvages sont devenus si peu nombreux dans la province de Québec dont ils furent jadis maîtres incontestés et les seuls habitants que, lorsqu'on les rencontre dans les rues de nos villes, on se les montre du doigt comme des objets de curiosité.

Combien y a-t-il de Sauvages actuellement dans la province de Québec ?

Le dernier rapport du département des affaires des Sauvages peut nous édifier à ce sujet. Jetons un coup d'œil sur chaque "réserve" de Sauvages dans notre province :

- Bécancour.....27
- Saint-François.....330
- Maniwaki.....398
- Viger.....106
- Lorette.....466
- Caughnawaga.....2,175
- Saint-Régis.....1,449
- Lac des 2 Montagnes...460
- Maria.....106
- Restigouche.....485
- Pointe-Bleue.....560
- Escoumains.....42
- Bersimis.....502
- Sept-Iles.....377
- Témiscamingue.....230

7,720

Dans les quatorze ou quinze rapports officiels que nous avons feuilletés, la même note mélancolique revient presque chaque fois : "La plupart de ces Sauvages sont adonnés à la boisson." La boisson ! Si on ne met un terme aux ravages de ce poison, avant un siècle, il n'y aura plus un seul descendant des premiers possesseurs du sol de la province de Québec !

Calcul mystérieux

Ecrivez le nombre de vos frères vivants.

Multipliez par deux.

Ajoutez trois.

Multipliez le résultat par cinq.

Ajoutez le nombre de vos sœurs vivantes.

Multipliez le résultat par dix.

Ajoutez le nombre de vos frères et sœurs défunts.

Soustrayez 150 du résultat.

Le chiffre de la droite sera le nombre des décès.

Le chiffre du milieu sera le nombre des sœurs vivantes.

Le chiffre de la gauche sera le nombre des frères vivants.

Faites ce calcul, et vous serez surpris de leur bizarrerie.

A Lowell, Mass., Melle Louise Piette, qui, à plusieurs reprises, a étonné les médecins par ses longs sommeils, s'est endormie de nouveau il y a quelques jours. Son dernier long sommeil a duré du cinq au vingt-neuf juin, et déjà auparavant elle a dormi pendant des intervalles variant de une à trois semaines. Les médecins ne savent comment expliquer cette étrange maladie.

Notre cœur a l'âge de nos passions.

TAPISSERIES !

PATRONS NOUVEAUX

IMMENSE ASSORTIMENT
HUILLES,
PEINTURES,
FERRONNERIES
DE TABLETTES,
Ustensiles en grant.

U. BEAUVOYER,
PEINTRE DÉCORATEUR

ET TAPISSIER,

95 Cascades,

ST-HYACINTHE.

Téléph. 237.

PELLETIERES

JE PAIE les plus hauts prix du marché pour tous genres de Fourrures non-préparées, Cdre d'Abelles et Ginseng.



Envoyez-moi vos PELLETIERES. HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul, MONTREAL, P.Q.

A LOUER

Le 2e étage de la bâtisse de "LA TRIBUNE", coin des rues Cascades et Mondor. Possession immédiate. S'adresser au bureau de "LA TRIBUNE".

L. N. TRUDEAU

DENTISTE

120 Rue Mondor, ST-HYACINTHE.

Le Fameux Rye Canadien



Distillé au Canada, par des Canadiens, pour nos Canadiens et leurs amis : le

"Canadian RED LETTER Rye"

DE

J. P. Wiser & Sons Ltd.

Un fin Rye, inimitable, pur et vieilli en entrepôt sous le contrôle du gouvernement.

LAPORTE, MARTIN & CIE, Libs., Montreal, DISTRIBUTEURS GÉNÉRAUX.



SURPRENANT Freres

Maîtres-Charretiers

30 - Rue Laframboise - 30
St-Hyacinthe, Que.

Ecurie de louage, Carrosses simples et doubles pour Mariages, Baptêmes, etc.

Spécialité : Transport de Ménage, Pianos, Coffre-forts, Machineries, etc. PRIX MODERES

A. Blondin & Cie

PLOMBIERS SANITAIRES

Poseurs d'appareils de chauffage, etc., Tuyaux de fer, Grès, Courroies en cuir et en caoutchouc, Pompes, Valves, etc., Ciment Portland, Briques à feu, Glaise à feu, etc., etc.

Agrès complets pour Beurreries et Fromageries.

115 Rue Cascades
ST-HYACINTHE, QUÉ.

LA TRIBUNE

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ A ST-HYACINTHE, P. Q.
ABONNEMENTS :
Canada (par an) \$1.00
Etats-Unis (par an) 1.50
ANNONCES

1ère insertion (la ligne).....10c.
Insertion subséquente (la ligne).....5c
Annonces à long terme à prix modéré.
Rédigée en Collaboration.

ST-HYACINTHE 13 NOV. 1908

Salem, Mass., 13.—Le Dr Armand Mignault est mort la nuit dernière, après une longue et douloureuse maladie.

Il était le fils de feu le docteur Mignault, d'Upton, et le frère des docteurs Victor Mignault, de Montréal; Rodrigue, de Lowell, Mass.; et Samuel, de Holyoke, Mass., de Mesdames Dubrûle de Lawrence; Avila Bourbonnière, de Terrebonne; Dr Jos. Chevalier, de Montreal, et Dr Lemoine d'Upton.

MM. J. E. V. Mathieu, de Central Falls de l'Etat du Rhode-Island, Dr Aimée Beauchamp, du greffe de la Cour de Circuit, à Montréal, et Arthur Picard, de Kankakee, Illinois, sont aussi ses beaux-frères.

Guérir un rhume en un jour

Prenez les pastilles BROMO-QUININE LAXATIVES.—Chez tous les pharmaciens qui vous rembourseront votre argent si vous ne guérissez pas. La signature E. W. GROVE sur chaque boîte. 25 cts. Manufacturé par la PARIS MEDICINE CO., St-Louis, Mo.

Grèves céteuses.—Des difficultés ouvrières qui ont duré six semaines, en Angleterre, ont coûté \$1,400,000 aux ouvriers, par suite de perte de salaires pendant ce temps.

Le prix Nobel.—Le prix Nobel, fondé par un millionnaire suédois, sera attribué, quant à ce qui regarde les découvertes physiques à Marconi, l'inventeur de la télégraphie sans fil.

Hémorroïdes guéris de 6 à 14 jours

L'ONGUENT PAZO est garanti guérir n'importe quel cas d'hémorroïdes de 6 à 14 jours, ou l'argent sera remis. 50 cts Manufacturé par la PARIS MEDICINE CO., St-Louis, Mo.

On garde toujours mal un secret quand on ne le garde pas par respect pour soi-même.

Au mot de génie, les fronts se découvrent d'eux-mêmes, les étoiles s'inclinent, et les cieux se demandent ce que l'Élu fera du don.

La pureté naturelle et l'arôme délicieux du Thé "Salada" sont conservés par les enveloppes en papier de plomb. Il n'est jamais rendu à la caisse. Il est plus riche, d'un arôme meilleur et plus fort que tout autre.

Des bébés sans sommeil sont des bébés malades

Quand les bébés sont sans repos et sans sommeil, c'est le signe le plus sûr de maladie. Les bébés bien portants dorment profondément et se lèvent de belle humeur. L'insomnie est généralement due à quelque dérangement de l'estomac ou des intestins ou à la dentition mauvaise. Quelques doses de Tablettes Baby's Own ramèneront un sommeil naturel et profond. Les mères n'ont pas besoin de craindre cette médecine, car elle est garantie ne contenir ni opiat, ni narcotique, par un analyste du gouvernement. Mme Louis Reville, Gawas, Ont., dit: "J'ai toujours des Tablettes Baby's Own à la maison. J'ai employé cette médecine pour mes enfants au cours des cinq années passées, et je l'ai trouvée supérieure à toutes les autres médecines pour les maladies des enfants." Vendues par les marchands de remèdes ou envoyées par la poste, à 25 cents la boîte, par The Dr Williams' Medicine Co., Brockville Ont.



PURE LESSIVE PULVÉRISÉE DE GILLETT
LA MEILLEURE, LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE.
E. W. GILLETT COMPANY LIMITED
London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.

A Worcester, Mass., l'église Notre-Dame des Canadiens sera rebâtie d'après un plan nouveau et les travaux commenceront au printemps. Un architecte est présentement occupé à préparer des plans selon le désir de M. le curé Grenier.

L'honorable F.-E.-Alfred Evanturel, greffier conjoint du Sénat, est mort subitement, le 15 courant, à sa résidence, à Alfred, Ont.

Banque Eastern Townships
ASSEMBLÉE ANNUELLE

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette Banque aura lieu dans les bureaux de la Banque en la cité de Sherbrooke, mercredi le deuxième jour du mois de décembre prochain.

L'assemblée s'ouvrira à 2 hrs. p. m.
Par ordre du bureau de direction.

J. MACKINNON,
Gérant général.
Sherbrooke, 16 novembre 1908.

Chemin de fer du G.T.R.
Exposition Internationale de Bétail Vivant.
CHICAGO, ILL.

Du 28 novembre au 10 décembre 1908

Prix : \$27.00

Date de départ :
Du 28 nov. au 3 décembre,
Limite de retour jusqu'au 12 déc.

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the 10th September, 1908, incorporating Messrs. Thomas Lovett, physician, Patrick Lovett, farmer, Ludger Gauthier, commercial traveller, Emile Racicot, merchant tailor, J. L. Edmour Lippé, goldsmith, all of the town of Acton, for the following purposes namely: To acquire timber lands; To exploit the wood of these lands in all its forms, and to deal in wood in all its branches throughout the whole province of Quebec, by the name of "Canadian Pulpwood Company", with a capital of twenty five thousand dollars (\$25,000.00), divided into two thousand five hundred (2,500) shares of ten dollars (\$10.00) each. The principal place of business of the corporation in the province of Québec, will be in the town of Acton. Dated at the office of the provincial secretary, this tenth day of September, 1908.
L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de L'ENROUEMENT. Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.
EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 25c. LA BOUTEILLE.

La Vigaudine

est supérieure à l'eau de javelle; elle n'a pas sa pareille pour blanchir le linge de toile ou de coton et enlever les taches de fruits, thé, etc., etc.
Demandez-la à votre Epicier.
C. VIGAUD, Manufacturier, 713 A et B Mont-Royal, Montréal.

Le Ministère des travaux publics recevra jusqu'à 4 30 P. M., vendredi 27 novembre 1908, des soumissions pour la construction d'un quai et d'un brise-glace à Trois-Rivières comté de St Maurice, Qué., lesquelles devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour quai etc., Trois-Rivières."

On peut consulter les plans et devis en s'adressant aux bureaux de M. A. Déary, ingénieur résident, bureau de poste, Québec; de M. Chs Desjardins, commis des travaux, bureau de poste, Montréal; de F. X. Berlinguet, ingénieur résident, Trois-Rivières, ainsi qu'au ministère des travaux publics à Ottawa.

Les soumissions devront être libellées sur les imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionnaires.

Un chèque de la valeur de quinze mille dollars (\$15,000.00) à l'honorable ministre des travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
NAP. TESSIER,
Secrétaire.

Ministère des travaux publics,
Ottawa, 22 Octobre 1908.

N. B.—Le Ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication. 2 f.

Résumé des règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

TOUTE section de nombre pair des terrains de la Puissance au Manitoba, Saskatchewan et Alberta, excepté les lots 8 et 26, non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

La demande d'entrée pour homestead doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou du sous-agent. Néanmoins, une entrée par procuration peut être faite dans certaines conditions par le père, mère, fils, fille, frère ou sœur du futur colon.

Un colon devra remplir les conditions s'y rapportant de l'une des manières suivantes:

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours du terme de trois ans.

(2) Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède, d'une étendue de pas moins de 80 acres dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte quant à la résidence, pourront être remplies par le fait de résider sur le dit terrain. Un copropriétaire en terrain ne sera pas tenu à cette formalité.

(3) Si le père — ou la mère, si le père est décédé — de toute personne, qui est éligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après la teneur de cet acte, demeure sur une ferme d'une étendue de pas moins de 80 acres dans le voisinage du terrain entré pour la dite personne comme homestead, les conditions de cet acte, quand au lieu de résidence, avant d'obtenir la patente, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

(4) Le mot "voisinage" des deux précédents paragraphes, veut dire, pas plus de neuf milles en ligne directe, exclusivement des largours allouées aux routes croissantes dans l'arpentage.

(5) Un propriétaire d'homestead, désireux de remplir ses devoirs de résident en concordance avec les articles ci-dessus, pendant qu'il habite avec des parents sur une ferme lui appartenant, devra notifier l'Agent du district de cette intention.

Avant de demander des lettres patentes le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

W. W. CONY,
Sous-ministre de l'Intérieur

N. B.—Cette annonce ne sera pas payée, si la publication n'en a pas été autorisée. à 1-7-08.

Banque d'Hochelaga

SIÈGE SOCIAL : MONTREAL
Capital autorisé, \$4,000,000. Capital payé, \$2,500,000
Fonds de réserve, \$2,000,000

CONSEIL D'ADMINISTRATION :
F. X. St. Charles, Ecr., Président; R. Bickerdike, Ecr., Vice-Président;
Honorables J. D. Rolland; J. A. Vaillancourt; A. Turcotte;
E. H. Lemay; J. M. Wilson; M. J. A. Prendergast, Gérant-Général.

Departement d'Epargnes—Intérêts sur dépôts payés ou capitalisés quatre fois par année aux meilleurs taux.
AFFAIRES DE BANQUE en Général

ALEX. LEFORT, Gerant,
SUCCURSALE DE ST-HYACINTHE.

Telephone Bell 235

Hector Lorange

Entrepreneur-Plombier

Appareils de Chauffage, à l'Eau Chaude et à la Vapeur
Tuyaux en Grès, Ciment, Briques à Feu, Courroies, Poulies en Bois, Etc.,

248 Rue Cascades,
ST-HYACINTHE.

Banque "EASTERN TOWNSHIPS"

Capital Payé, \$3,000,000. Réserve, \$2,000,000

Progrès de la Banque par périodes de 10 ans:

Année	Capital	Réserve	Dépôts	Profits
1860	133,415	6,418	170,066
1870	400,000	264,439	679,313
1880	1,382,037	200,000	1,287,044	2,235,191
1890	1,487,102	550,000	2,213,799	4,198,417
1900	1,980,000	1,000,000	2,181,431	7,266,638
1906	2,932,790	1,860,000	12,688,709	15,301,181

Durant les dix dernières années,
Le capital a augmenté de 95% | La circulation a augmenté de 175%
La réserve " 137% | Les dépôts ont augmenté de 220%

LETTRES de CREDIT, PAYABLES dans le MONDE ENTIER

INTERETS SUR 4 FOIS PAR ANNEES
DEPOTS D'EPARGNES, 4 ANNEES
J. LAFRAMBOISE, Gérant local.

BANQUE DE MONTRÉAL
Bureau-Chef : MONTREAL

Capital Payé..... \$14,400,000.00
Fonds de Réserve et Profits non divisés 11,903,530.20
Total de l'Actif..... 167,357,600.05

Le très Hon. Lord STRATHCONA and MOUNT ROYAL, G.C.M.G.
PRÉSIDENT HONORAIRE.
L'Hon. Sir GEORGE A. DRUMMOND, K. C. M. G., PRÉSIDENT,
E. S. CLOUSTON, VICE-PRÉSIDENT et GÉRANT-GÉNÉRAL.

AFFAIRES DE BANQUE en Général
DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE: Intérêts sur dépôts payés ou capitalisés QUATRE FOIS PAR ANNÉE.

SUCCURSALE de ST-HYACINTHE:
F. PHILIE, Gérant.

Meubles, Meubles!

Assortiment complet de Sets de Salons, Boudoirs, Chambres à Coucher, SIDE-BOARDS, Tables et Chaises de Fantaisie, Carrosses d'Enfants, Couchettes en Fer, Sommier, Matelas.—Prix très modérés.

50.000 Pièces de TAPISSERIE.

Dans les Patrons les plus nouveaux et dans tous les prix.—Rideaux, Poles, Chromos, Cadres, Moulures pour Chambres.—Encadrements sur commandes.

Peinture, Huiles, Vitres, Vernis, etc.

Tout ouvrage en Peinture, Tapissage ou Décoration, fait dans le plus court délai, par des ouvriers de première classe, à l'entreprise ou à la journée.
Une visite est respectueusement sollicitée.

EUG. L. DESAUTELS
222-224-226 Rue Cascades - St-Hyacinthe, Que.

J. N. CABANA

Feu, Vie, Accidents, Marine, Bris de Vitres, Garantie
Assurances
CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION
173 1/2 rue Girouard, - St-Hyacinthe
En face de la Banque d'Hochelaga.

EN VILLE

M. Eugène Lamarche, journaliste, de Montréal, était à St-Hyacinthe, dimanche.

—Il y avait charmante réception d'intimes, dimanche soir, chez Madame Laframboise.

—Nous sommes heureux d'apprendre que M. le Dr J. A. Teller, revient très rapidement à la santé.

—M. Henri Marin, marchand de chaussures, de cette ville, a fait une cession volontaire de ses biens, entre les mains d'un notaire.

—L'Hon. juge Martineau siège régulièrement, à Montréal, depuis une semaine, n'ayant pas de terme à St-Hyacinthe, avant le 1er décembre prochain.

—Cette sensation qu'on nous promettait, le semaine, au conseil de ville, ne s'est pas produite. Tant mieux ! Plus on ajourne une affaire malheureuse, mieux c'est.

—N'attendez pas les derniers jours de l'année pour commander vos cartes de visite, — gravées ou imprimées ; — adressez-vous de suite à LA TRIBUNE.

—Nos compliments à M. Ubalde Fournier, marchand, qui est, depuis quelques jours, l'heureux père d'une fillette au joli poids de 12 livres.

—M. le Dr G. H. Turcot est parti, mercredi de cette semaine, pour New-York, où il va conduire un patient qui veut suivre un traitement dans un grand hôpital de l'endroit.

—M. Léon Palardy, boucher, de cette ville, vient de faire un abandon judiciaire de ses biens, pour le bénéfice de ses créanciers. M. L. F. Philie, liquidateur de la Banque de St-Hyacinthe, a été nommé gardien provisoire.

—Le liquidateur de La Banque de St-Hyacinthe paye, depuis le 14 novembre courant, 25% sur les dépôts faits dans cette institution, avant sa fermeture.

—Rodolphe Pepin, de cette ville, pour s'être permis de commettre un assaut sur la personne de son beau-frère, Joseph Beauvois, a été condamné à deux mois de prison. Il sortira pour le temps des fêtes.

—Les affaires ne sont pas très prospères à St-Hyacinthe, par le temps qui court (trois faillites, en deux jours). Nous n'en serions pas trop surpris, si ce malaise s'étendait un peu partout ; mais tel n'est pas le cas. St-Hyacinthe a l'air de faire exception. Pourquoi ?

—S. G. Mgr Bernard, évêque de St-Hyacinthe, présidait, mardi, à la cérémonie de la bénédiction d'une cloche, au couvent des Sœurs de la Présentation, à St-Charles de Richelieu.

—La Philharmonique est à préparer sa fête ordinaire de la Ste-Catherine pour le 25 Novembre courant. Comme les années passées, il y aura "la tire", du chant, de la musique, etc.

—La société commerciale "Leduc & Cie", d'Acton, a fait, ces jours derniers, cession judiciaire de ses biens, pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure de ce district.

—Nos félicitations à M. J. C. Rouleau, qui vient de décrocher le grade de Lieutenant, dans le 84e Régiment, de cette ville. M. Rouleau doit aller suivre un autre cours militaire à Québec, en mars prochain, pour obtenir le grade de capitaine.

EVÊCHÉ DE ST-HYACINTHE, }
le 5 novembre 1908. }

Monsieur l'abbé Zéphirin Delinelle, décédé hier au monastère du Bon-Pasteur, était de la société d'une messe—section provinciale.

A. M. DAoust,
Assist. Secrétaire.

—Nous regrettons vivement d'apprendre la mort de Sœur Ma-

rie Valérie, arrivée mercredi matin au couvent des Sœurs Jésus-Marie, à Hochelaga, où elle était religieuse depuis 40 ans.

La défunte, née Eléonore Bonin, était âgée de 62 ans. Elle était la sœur de Madame Fontaine, veuve de feu l'Hon. R. E. Fontaine, de cette ville.

Son service et sa sépulture ont lieu ce matin, au couvent d'Hochelaga, Montréal.

—La visite de paroisse pour la cathédrale a donné les résultats suivants :

Ville : 1,265 familles, 5,920 âmes, 4,539 communicants.

Village St-Joseph : 93 familles, 441 âmes et 291 communicants.

Village St-Antoine : 20 familles, 107 âmes et 86 communicants.

Campagne : 110 familles, 586 âmes et 384 communicants.

Total : 1,488 familles, 7,054 âmes, et 5,300 communicants.

A une réunion des officiers du 84e Régiment, tenue lundi soir, au manège, il a été décidé, entre autre choses, de créer un "Club militaire", lequel club aura droit d'admettre certains membres honoraires. Nous donnerons de plus amples détails, dans un prochain numéro.

—N'attendez pas les derniers jours de l'année pour commander vos cartes de visites, — gravées ou imprimées ; — adressez-vous de suite à LA TRIBUNE.

—Une mode nouvelle s'est introduite ici, depuis quelques semaines. Savez-vous laquelle ? c'est la lettre anonyme. Si vous n'en avez pas encore reçu, vous allez sûrement en recevoir, vous accusant de meurtre ou d'autre crime aussi abominable. N'y faites pas attention, s'il vous plaît. Tels chiffons ne viennent jamais que de fous méchants, dont la place est toute trouvée, entre les quatre murs d'un pénitencier.

—Lundi matin, vers cinq heures et demie, des voleurs ont brisé une grande vitre, à l'établissement de M. Victor Gervais marchand de seconde main, et ont enlevé, entre autres effets, sept ou huit montres.

—Lundi matin, ont eu lieu, à l'église de la paroisse, les funérailles de Dame Marie Larocque, épouse de Frédéric Monast, ancien marchand de cette ville, décédée le 13 du mois courant, à la résidence de son gendre, M. Victor Côté, voyageur de commerce. Madame Monast était âgée de 75 ans et quelques mois.

Elle avait épousé, en premières noces, feu M. Patrice Hébert, et elle était la nièce de feu M. François Cadoret, en son vivant riche marchand de la rue Cascades.

—A l'Hôtel-Dieu de cette ville, le 11 décembre, à l'âge de 29 ans, 3 mois, s'est éteinte dans le Seigneur, Marie-Blanche-Laurette Verville, de St-François du Lac, en religion Sœur Verville, des Sœurs de la Charité de St-Hyacinthe. A sa communauté en deuil, à sa famille éprouvée nous offrons nos profondes sympathies.

—A l'assemblée générale des membres du Cercle Montcalm, tenue lundi dernier 10 novembre on a procédé à l'élection du comité du cercle qui se composera comme suit pour les prochains six mois :

MM. Siméon Flibotte, président ; Raymond Désautels, Vice-président ; E. W. Quévillon, secrétaire ; J. E. Gosselin, trésorier ; U. Majeur, assistant-secrétaire ; E. J. Chartier, 1er conseiller ; H. Dumaine, 2e conseiller ; O. Monty, 3e conseiller ; Azarie Lassonde, directeur de pièces.

—M. Théodore Godbout vient de commencer la construction d'une maison à six logements, sur l'emplacement vacant situé entre la résidence de M. Samuel Casavant, échevin, et celle de M. Narcisse Godbout, rue Girouard, dans le voisinage immédiat du viaduc.

—Des voleurs polis sont ceux qui ont opéré, l'autre nuit, dans le bureau de l'assurance Métropolitaine, rue St-Denis. Ils ont passé par la porte principale, dont ils avaient la clef, puis ils sont sortis par la même voie, après avoir vidé le tiroir à l'argent, qui, malheureusement pour eux, ne contenait que \$1.74. Seulement, en partant, ils ont négligé de fermer la porte.

La police n'a pas été chanceuse, depuis quelques temps, pour découvrir les voleurs.

Souhaitons lui de l'être plus, dans l'avenir.

—Séance régulière du conseil de ville, vendredi soir, sous la présidence de M. le maire St-Jacques.

Après les préliminaires indispensables, M. le greffier a donné communication d'un rapport du comité des finances, relatif à l'état des livres de la compagnie J. A. & M. Côté.

Il apparaît au rapport en question, que la compagnie a fait des affaires très prospères. Elle a payé beaucoup plus, en salaires, qu'elle ne s'était engagée de payer, lors de l'obtention de son bonus, de même qu'elle a employé beaucoup plus d'ouvriers qu'elle était tenue d'en employer.

Dans de telles circonstances, il a été décidé, sur motion de l'échevin Casavant, secondé par l'échevin Charpentier, de donner à la compagnie J. A. & M. Côté, main-levée d'hypothèque, jusqu'à concurrence de \$1500.00, en conformité au règlement lui octroyant un bonus.

Certains propriétaires d'immeubles appartenant à la société Duclos & Payan, ont ensuite présenté une requête, demandant d'être entrés au rôle, comme propriétaire fonciers, et leur requête a été accordée.

Et la séance a été ajournée, après certaines affaires de routine.

—A l'Hôtel Dieu de St-Hyacinthe le 12 novembre, profession religieuse présidée par Sa Grandeur Mgr A. X. Bernard, évêque de St-Hyacinthe.

Ont prononcé leurs vœux temporaires : Melles Albina Duval, dite Sœur Ste-Flore, de Berlin, N. H. ; Augustine Roberge, de St-Jean-Baptiste de Rouville ; Régina Archambault, dite Sr Lapierre, de Saint-Denis de Richelieu ; Marie Dupont, de Biddeford, Maine.

Petites Sœurs de l'Institut : Milles Corinne Dufresne, dite Sr Odile, de St-Grégoire de Nicolet ; Emma Blanchard, dite Sr Séraphine, de Ste-Pudentienne ; Orenda Rouleau, dite Sr Salomé, de Manville R. I. ; Alice Mandeville, dite Sr Alice, de Sorrel.

La messe a été célébrée par Mgr Bernard, assisté de M. l'abbé Laplante, curé de Berlin N. H., et de M. l'abbé V. L. Lincoeur, chapelain de l'Hôtel-Dieu.

Le sermon de circonstance a été donné par M. l'abbé A. Vézina.

—Dimanche dernier, nos Zouaves se réunirent dans leurs salles de la rue St-Denis, pour procéder aux élections annuelles. MM. les Chevaliers E. H. Richer et L. F. Chartier, MM. les ex-zouaves pontificaux, Aug. Séguin et N. Cabana, et M. Samuel Casavant, échevin de la cité, assistaient à cette assemblée.

Le tableau de l'Association se lira comme suit, pour l'année courante.

Administration :

Grand Aumônier : Sa Grandeur Mgr A. X. Bernard, Evêque de St-Hyacinthe. Aumônier : Monsieur l'abbé L. O. Roberge, de l'Evêché.

Bureau Senior :

Président Général : M. E. H. Richer, ex-zouave pontifical, Chevalier de Pie IX et Officier de l'Académie. Vice-Président : M. Auguste Séguin, ex-zouave pontifical. Vice-Président : M. Fernier Chartier, ex-zouave pontifical et Chevalier de Pie IX. Di-

recteurs : M. Joseph Nault, Chevalier de St-Grégoire le Grand, MM. Thomas Larue et Napoléon Cabana, ex-zouaves pontificaux, et M. Samuel Casavant, échevin de la Cité.

Bureau Junior :

Président Actif : M. J. A. A. Séguin, (réélu). Vice-Président : M. Ludger Berthiaume. Secrétaire : M. M. Eugène Chartier, (réélu). Sous Secrétaire : M. Raoul Blanchard, (réélu). Trésorier : M. J. E. F. Chartier, (réélu). Sous-Trésorier : M. Emile Desrosiers. Directeurs : MM. le Capitaine A. Lacroix, (réélu) ; le Lieutenant E. St-Cyr, (réélu) ; le Sous-Lieutenant A. Bélanger, (réélu) ; le Sergent H. Lalumière, (réélu) ; le Caporal E. Guertin, (réélu) ; les zouaves F. Guertin, D. Bibeau et Eugène Benoit.

Les vérificateurs choisis ont été MM. Ulric Auger, et Ovide Robert.

Nos meilleurs souhaits à cette Association.

Le rhumatisme dans le sang

NE SE GUÉRIT NI PAR LES LINIMENTS NI PAR LE FROTTEMENT.—IL FAUT TRAITER LA MALADIE PAR LE SANG

L'ennui pour ceux qui souffrent de rhumatisme, c'est qu'ils perdent un temps considérable à essayer de chasser la douleur par le frottement. Une friction soutenue détermine de la chaleur dans les parties affectées, la douleur est temporairement soulagée mais elle revient bientôt aussi aiguë que jamais. Le frottement, les liniments et toutes les applications imaginables ne guériront pas le rhumatisme, car il a sa source dans le sang. Le frottement n'enlèvera pas du sang l'acide empoisonné qui cause la douleur. Mais c'est ce que feront les Pilules Roses du Dr Williams parce que c'est un remède pour le sang. C'est pour cela que les douleurs disparaissent et que les articulations affectées par le rhumatisme sont guéries lorsqu'on fait usage de ces pilules. C'est pour cette raison que les gens intelligents ne perdent pas de temps à faire des frictions, mais prennent les Pilules Roses du Dr Williams quand viennent les premières atteintes du rhumatisme et ces pilules ont promptement chassé le mal du système. M. John Evans, 12 Kempt Road, Halifax, N. E., dit : "Il y a environ trois ans, j'eus une attaque de rhumatisme dans la jambe droite et la cheville qui devinrent excessivement enflées et me causaient de grandes douleurs. Je perdis beaucoup de temps à vouloir chasser la douleur en me frottant avec des liniments, mais cela ne me faisait aucun bien. Ma fille qui se servait alors des pilules Roses du Dr Williams finit par me convaincre d'en faire l'essai. En moins d'une semaine ces pilules commencèrent à me soulager et après quelques semaines le mal avait complètement disparu et je ne l'ai plus ressenti depuis. Ma fille qui prenait alors ces pilules pour combattre la faiblesse et l'anémie, fut également guérie et je suis aujourd'hui un ami sincère de ce remède."

La plupart des maux qui affligent l'humanité sont dus au sang pauvre et aqueux. Les Pilules Roses du Dr Williams vous font du sang nouveau. C'est pour cela qu'elles guérissent l'anémie avec ses maux de tête et de dos ; les étourdissements, le vertige ; les douleurs du rhumatisme et de la névralgie ; aussi l'indigestion, la danse de St-Guy, la paralysie et les maladies des jeunes filles et des femmes d'âge mûr. Le sang pur est le secret de la santé et le secret du sang pur est dans les Pilules Roses du Dr Williams. Vendues par les marchands de remèdes, ou par la poste, 50c la boîte, de la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Joseph Huette

PLOMBERIE

POSAGE DE TUYAUX,
D'APPAREILS DE CHAUFFAGE
A L'EAU CHAUDE ET A LA
VAPEUR, ETC., ETC., ETC.
Par des ouvriers compétents

On se charge de Couvertures en
Métal, Gravois, Etc., Etc.

Peinture Sherwin-Williams

TOUJOURS EN STOCK

Matériaux de construction,
Ferrermeries et Quincaileries,
Outils pour les Menuisiers,
Batteries de Cuisine,
Agrès de Fromageries,
Etc., Etc., Etc.

68 Rue St-Simon

Place du Marché

ST-HYACINTHE, Qué.

Maison fondée en 1882

Nap. Pourangeau & Cie

Inventeurs et Manufacturiers de

Membres Artificiels ; Corsets et
Ceintures Métalliques ; Bandages
herniaires ; Ceintures
à suspension pour déviation
du rachis ; Bas élastiques ;
Béquilles, etc., etc.

SIX DIPLOMES D'HONNEUR dans
les Expositions Universelles.

361a Rue St-Jacques, Montréal, Qué.

j. a. c.

Propriété à Vendre

Rue Ste-Marie, près de la Gare du
Grand Tronc, une maison en briques à 2
logements. Eclairage à l'électricité, avec
écuries de 10 places, hangar, etc. Condi-
tions faciles. S'adresser à

JOS. SURPRENANT,

j. a. c. St-Hyacinthe

A VENDRE

Dans une ville de 1300 de population.
une petite fabrique de portes et chassis.
pouvant être mise en opération par l'eau
ou la vapeur. Bonne raison pour vendre.
S'adresser à A. W. GIARD,
à—3—09 LA PATRIE, Qué.,
Aussi deux bonnes fermes, bien bâties.
Conditions faciles.

PETITES ANNONCES

Achetez vos peintures, huiles vernis,
etc, chez EUG. L. DÉSARTELS,
222-226 rue Cascades, St-Hyacinthe.

50,000 pièces de tapisseries, dessins les
plus nouveaux. Très bas prix.
EUG. L. DÉSARTELS,
222-226 rue Cascades, St-Hyacinthe.

Alphonse Séguin, Entrepreneur-Pein-
tre, tapissier & décorateur, 147 rue Con-
corde, Tel. Bell 390.

Meubles de toutes Sortes à vendre à
prix modérés, chez EUG. L. DÉSARTELS
222-226 rue Cascades, St-Hyacinthe

Le meilleur endroit pour faire exécuter
par des peintres de première classe vos
travaux en peinture ou en tapisserie est
chez EUG. L. DÉSARTELS.
222-226 rue Cascades, St-Hyacinthe.

Les personnes désireuses d'avoir des
Etoffes à Robes nouvelles. Etoffes à man-
teaux et toutes autres nouveautés, feraient
bien d'aller chez
10-12-8 BERGERON & SCOTTE.

Un magnifique choix de Flanellettes,
Couvertes de laine Gilets de laine, Gants,
Bas, Corps et Caleçons etc., chez
10-12-8 BERGERON & SCOTTE.

SLEIGH A VENDRE

Pour \$20, beau Sleigh en bon ordre.
S'adresser 75 rue Bourdages, St-Hyacin-
the. j. a. c.

SANS FAMILLE

—PAR—

HECTOR MALOT

DEUXIEME PARTIE

V

DANS LA REMONTÉE

Vous savez bien que, quand il y a des accidents, les mineurs ne s'abandonnent pas les uns les autres, et que vingt hommes, cent hommes se feraient plutôt tuer que de laisser un camarade sans secours. Vous savez cela, hein ?

—C'est vrai.
—Si c'est vrai, pourquoi voulez-vous qu'on nous abandonne ?
—Nous n'entendons rien.

—Il est vrai que nous n'entendons rien. Mais ici pouvons-nous entendre ? Qui sait cela ? pas moi. Et puis encore quand nous pourrions entendre, et qu'il serait prouvé qu'on ne travaille pas, cela prouverait-il en même temps qu'on nous abandonne ?

—Est-ce que nous savons comment la catastrophe est arrivée ? Si c'est un tremblement de terre, il y a du travail dans la ville pour ceux qui ont échappé. Si c'est seulement une inondation, comme j'en ai l'idée, il faut savoir dans quel état sont les puits. Peut-être se sont-ils effondrés ? la galerie de la lampisterie a pu s'écrouler. Il faut le temps d'organiser le sauvetage. Je ne dis pas que nous serons sauvés, mais je suis sûr qu'on travaille à nous sauver.

Il dit cela d'un ton énergique qui devait convaincre les plus incrédules et les plus effrayés. Pendant Bergounhox répliqua :
—Et si l'on nous croit tous morts ?
—On travaille tout de même ; mais si tu as peur de cela, prouvons-leur que nous sommes vivants : frappons contre le paroi aussi fort que nous pourrons ; vous savez comme le son se transmet à travers la terre ; si l'on nous entend, on saura qu'il faut se hâter, et notre bruit servira à diriger les recherches.

Sans attendre davantage, Bergounhox, qui était chaussé de grosses bottes, se mit à frapper avec force comme pour le rappel des mineurs, et ce bruit, l'idée surtout qu'il éveillait en nous, nous tira de notre engourdissement. Allait-on nous entendre ? Allait-on nous répondre ?

—Voyons, magister, dit l'oncle Gaspard, si l'on nous entend, qu'est-ce qu'on fera pour venir à notre secours ?
—Il n'y a que deux moyens, je suis sûr que les ingénieurs vont les employer tous les deux : percer des descentes pour venir à la rencontre de notre remontée, et épuiser l'eau.

—Oh ! percer des descentes !
—Ah ! épuiser l'eau !
Ces deux interruptions ne déroutèrent pas le magister.

—Nous sommes à quarante mètres de profondeur, n'est-ce pas ? en perçant six à huit mètres par jour, c'est sept à huit jours pour arriver jusqu'à nous.
—On ne peut pas percer six mètres par jour.
—En travail ordinaire, non ; mais pour sauver des camarades, on peut bien des choses.

—Jamais nous ne pourrions vivre huit jours ; pensez donc magister, huit jours !
—Eh bien, et l'eau ? Comment l'épuiser ?
—L'eau, je ne sais pas ; il faudrait savoir ce qu'il en est tombé dans la mine, deux cents mille mètres cubes, trois cents mille mètres, je n'en sais rien. Mais pour venir jusqu'à nous, il n'est pas nécessaire d'épuiser tout ce qui est tombé, nous sommes au

premier niveau. Et comme on va organiser les trois puits à la fois avec deux bennes, cela fera six bennes de vingt-cinq hectolitres chaque qui puiseront l'eau ; c'est-à-dire que cent cinquante hectolitres d'un même coup seront versés dehors. Vous voyez que cela peut aller encore assez vite.

Une discussion confuse s'engagea sur les moyens les meilleurs à employer ; mais ce qui pour moi résulta de cette discussion, c'est qu'en supposant une réunion extraordinaire de circonstances favorables, nous devons rester au moins huit jours dans notre sépulture.

Huit jours ! le magister nous avait parlé d'ouvriers qui étaient restés engloutis vingt-quatre jours. Mais c'était un récit, et nous c'était la réalité. Lorsque cette idée se fut emparée de mon esprit, je n'entendis plus un seul mot de la conversation. Huit jours !

Je ne sais depuis combien de temps j'étais accablé sous cette idée, lorsque la discussion s'arrêta.

—Écoutez donc, dit Corroy, qui précisément par cela qu'il était assez près de la brute avait les facultés de l'animal plus développées que nous tous.
—Quoi donc ?
—On entend quelque chose dans l'eau.

—Tu auras fait rouler une pierre.
—Non, c'est un bruit sourd. Nous écoutâmes.

J'avais l'oreille fine, mais pour les bruits de la vie et de la terre ; je n'entendis rien. Mes camarades qui, eux, avaient l'habitude des bruits de la mine, furent plus heureux que moi.

—Oui, dit le magister, il se passe quelque chose dans l'eau.
—Quoi, magister ?
—Je ne sais pas.
—L'eau qui tombe ?
—Non, le bruit n'est pas continu, il est par secousses et régulier.

—Par secousses et régulier ? Nous sommes sauvés, enfants ! c'est le bruit des bennes d'épuisement dans les puits.
—Les bennes d'épuisement...
Tous en même temps, d'une même voix, nous répétâmes ces deux mots, et comme si nous avions été touchés par une commotion électrique, nous nous levâmes.

Nous n'étions plus à quarante mètres sous terre, l'air n'était plus comprimé, les parois de la remontée ne nous pressaient plus, nos bourdonnements d'oreilles avaient cessé, nous respirions librement, nos cœurs battaient dans nos poitrines.

Corroy me prit la main, et me la serrant fortement :
—Tu es un bon garçon, dit-il.
—Mais non, c'est toi.
—Je te dis que c'est toi.
—Tu as le premier entendu les bennes.

Mais il voulut à toute force que je fusse un bon garçon ; il y avait en lui quelque chose comme l'ivresse du buveur. Et de fait n'étions-nous pas ivre d'espérance.

Hélas ! cette espérance ne devait pas se réaliser de sitôt, ni pour nous tous.
Avant de revoir la chaude lumière du soleil, avant d'entendre le bruit du vent dans les feuilles, nous devions rester là pendant de longues et cruelles journées, souffrant toutes les souffrances, nous demandant avec angoisse si jamais nous verrions cette lumière et si jamais il nous serait donné d'entendre cette douce musique.

Mais pour vous raconter cette catastrophe des mines de la Truyère, telle qu'elle a eu lieu, je dois vous dire maintenant comment elle s'était produite, et quels moyens les ingénieurs employaient pour nous sauver.

(A continuer)

L'audace c'est le courage en colère.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

ALLANT A L'EST

9.16 a.m. Tous les jours pour Acton, Richmond, Sherbrooke, Island Pond et Portland. (Excepté le dimanche) pour Victoriaville, Lévis et Québec.
5.32 p.m. Tous les jours (excepté le dimanche) pour Acton, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke et Island Pond.
8.30 p.m. Tous les jours pour Acton, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland.

ALLANT A L'OUEST

5.20 a.m. Tous les jours St-Hilaire, Belœil St-Lambert et Montréal.
7.10 a.m. Tous les jours (excepté le dimanche) St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal. "Train Local" arrive à St-Hyacinthe à 6.40 hrs.
11.33 a.m. Tous les jours (excepté le dimanche) St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.
5.26 p.m. Tous les jours, St-Hilaire, St-Lambert et Montréal.

Pour les billets et autres renseignements adressez-vous à
E. FOURNIER
chef de gare, St-Hyacinthe.

Quebec, Montreal & SOUTHERN Ry

HORAIRE DES TRAINS.

ST-HYACINTHE—SOREL.
Départ de St-Hyacinthe à 9.00 a.m. et à 5.10 p.m.
Arrivé à Sorel à 10.25 a.m. et à 7.10 p.m.
ST-HYACINTHE—IBERVILLE, BOSTON, ET LES POINTS DE LA NOUVELLE ANGLETERRE
Départ de St-Hyacinthe à 10.00 a.m. et 5.45 p.m.
Arrive à Ierville à 12.00 (midi) et 7.00 p.m.
Trains arrivant à St-Hyacinthe : de Sorel à 8.10 a.m. et 5.05 p.m. d'Ierville à 8.35 a.m. et 3.15 p.m.
Billets pour n'importe quelle station en Canada et aux Etats Unis en vente chez :
J. E. A. CHABOT, Agent à la Station.
D. I. ROBERTS, Gérant Général.

Nos habillements d'automne



... est ce qu'il y a de plus select. Perfection dans le style, la coupe et le fini. Nos étoffes sont de la dernière nouveauté. Nous vous invitons à venir faire votre choix, et nous vous garantissons un habillement à votre goût. Le résultat sera de nouvelles commandes de votre part à l'avenir.

J. E. GOSSELIN,
MARCHAND-TAILLEUR,
183 CASCADES,
ST-HYACINTHE



Si vous avez besoin de **VERRES, LORGNONS ou LUNETTES** bien ajustés qui vous donneront Entière Satisfaction...
CONSULTEZ E. E. DU VERGER
Opticien Diplômé
Reconnu par la Législature de Québec.
10 ans de pratique à Chicago.
Examen gratuit de la vue.—Prix raisonnables.
Yeux Artificiels : Amortiment complet.
202 St. Denis, près Ste-Catherine, MONTREAL

Moulinage "Champion"

Médaille d'Or Chicago 1893, d'Argent Paris 1900.
La meilleure au monde.—Strictement garantie pour



Cultivateurs Eleveurs Meuniers
fonctionne parfaitement avec moulin à vent, moteur électrique, engin à vapeur, engin à l'huile ou à gazoline.
Moud : Orge, Blé d'Inde, Blé d'Inde en épis concassés, Avoine, Pois, Sésame, Sarrasin. Elle dépece peu de paille, donne pleine satisfaction.
Demandez catalogue, liste de prix et situation.
S. VESSOT & CIE, Joliette, P.Q.

LA TRIBUNE est publiée et imprimée par A. Denis, coin des rues Mondor et Casca, des, St-Hyacinthe.

"Grand Peninsular"

Is an Ornament to the Home.



Le goût populaire n'est plus en faveur des poêles profondément sculptés et tout couverts d'ornements. Les gens veulent maintenant la richesse alliée à la simplicité et à l'élégance.

C'est comme cela que je fais mon poêle "Grand Peninsular". Le "Grand Peninsular" est facile à nettoyer parce qu'il n'y a pas de profondes sculptures où la poussière et la crasse

peuvent se loger. Le patron est simple mais effectif. Pas d'ornements criards. Les surfaces sont unies et sont brillamment polies. Les parties en nickel sont détachables et peuvent être levées sans avoir besoin d'enlever aucun boulon, quand on veut nettoyer le poêle.

Il y a ensuite le FOURNEAU TOUT EN ACIER, — le THERMOMETRE à la porte du fourneau, — les GRILLES extra-large, — et une douzaine d'autres petites commodités pour éviter du travail et épargner du temps, — qu'on ne trouve que sur le "GRAND PENINSULAR". Faites-vous les expliquer par votre marchand.

Clare Bros. & Co., Ltd., Preston, Ont.
Agent à St-Hyacinthe : **N. C. Lapierre**

HENRI MARIN

Marchand de Chaussures

63 Rue St-François, Place du Marché,
ST-HYACINTHE

Spécialité : La célèbre Chaussure Américaine pour Dames : **DOROTHY DODD.**

Valises, Sacs de Voyage, etc.

BISSONNET & BRODEUR

MARCHANDS-TAILLEURS



Le plus bel assortiment de Tweeds, Serges, Etoffes pour Pardessus, etc. Coles, Collets, Chemises, Corps et Caleçons, etc.

BISSONNET & BRODEUR,

Marchands-Tailleurs,

160 rue Cascades, St-Hyacinthe, Que

Cognac Boulestin



Comme tous les produits de choix, cette marque de Cognac s'est implantée rapidement au Canada.

Le "Boulestin" a une réputation en Europe à cause de sa pureté et de son arôme.

En vente dans toutes les bonnes Epiceries, et les Cafés, Hôtels et Restaurants.

L. CHAPUT FILS & CIE, Agents Généraux, MONTREAL.

RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Elixir Anti-Rhumatique du Dr Joseph Comtois, qui fait une spécialité du Traitement du Rhumatisme Aigu, Chronique, Articulaire, Inflammatoire, Musculaire, Goutteux, ainsi que du Lumbago et de la Sciatique. \$2.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à M. le Dr JOSEPH COMTOIS, 1636 rue St-Jacques, angle de la rue Atwater, Montréal. Consultation chez lui, à domicile ou par correspondance.

Canada-Feu

(CIE D'ASSURANCE MUTUELLE)

Taux 20 à 40% plus bas que la combine—Garanties Indiscutables

Agents honorables demandés partout où la Compagnie n'est pas représentée.

Prospectus gratis sur demande.

A. P. SIMAR, Gérant.

Présentée par **Albert JODOIN**, N. P. St-Hyacinthe, Qué.

MONTREAL

Assurance en Force : \$10,000,000